

ախթանդը ննզվելով իր թշնամիներից, խն-
ջով դիմեց ռուսաց թագաւոր Պետրոս մե-
աւաջարիկից իր հպատակութիւնը և սկսեց
օգնութիւն խնդրել: Այդ բաւական
ատէր Կոտտանդինն համար մատնել նրան
սից կառավարութեան առջև, թէ նա իւս-
է չհաշին, թէ նա անունով միայն մահմե-

Կոտտանդին II-ը կամ Մամատ-Ղուխ-խանը
Իւնի, ալանից, Նալպար-Ալի-խանի որ-
էն և ծնված էր Սպահանում: Թէ հայրը,
որդին երկուսն էլ մահմեդականութիւն էին

դաշնակցներին և նրանց հետ միասին հնազանդեցնել այն ցեղերին, որոնք միատեսակ թշնամի են թէ մեզ և թէ բէյլին: Պատասխանելով այդ գրութեանը, բէյլը բողոքում է Ֆրանսիայի դործադրելի միջոցների դէմ, հաւատացնելով, որ նա իր սեփական ոյժերով կարող է խուսափել կատարած մի քանի անկարգութիւնները ոչնչացնել և միջոցներ գործադրել, որ նրանք այլևս չը կրկնեն: Տունիսի կալուածների անկարգութիւնը խախտելու դէմ բէյլը բողոքում է, հիմնվելով իր և Բ. Կրան իրաւունքների վրա: Այդ պատճառով նա Ֆրանսիայի առաջարկութիւնները հիմնաւոր չէ համարում և չէ կարող նրանց ընդունել: „Temps“ հաղորդում է, որ բէյլը այդպիսի գրութիւններ է ուղարկել մեծ պետութիւնների ներկայացուցիչներին:

ԱՆԳԼԻԱ

Նորբորման հեռագիրը հաղորդեց յորդ Բիկոնսֆիլդի մահուան լուրը: Լրագիրները նրա մասին հաղորդում են հետեւեալը: Բիկոնսֆիլդը Անգլիայի պետական նշանաւոր գործիչներից մէկն էր և միւսնայն ժամանակ հետեւում էր այն հին քաղաքագիտական արհեստին, որ հետզհետէ կորցնում է իր նշանակութիւնը եւրոպական ժամանակակից ժողովուրդների կեանքի մէջ: Վերջին ամիս Վիգորայի մեծ շէնքում անբաժան կապված է Անգլիայի պատմութեան հետ վերջին 40 տարիների ընթացքում: Նրա կենսագրութիւնը գրելու համար պէտք է պատմել անկլիական նոր պատմութեան գլխաւոր անցքերը, որոնց նա որ և է կերպով մասնակցել է:

Կիւրայի — Բիկոնսֆիլդի քաղաքական ասպարէզը չափազանց նշանաւոր է: Նա ապացուցանում է, որ անհատական տաղանդը և եռանդը հասարակական կեանքի պատմութեան զարգացման ժամանակ տալիս են այնպիսի հետեւեալներ, որոնց ուրիշ պայմանների ժամանակ անկարելի է ստանալ: Եւրոպայի ամենագործիչ և լուսաւորված արիստոկրատիան իր առաջնորդ ձանձկեց մի մարդու, որ դուրս էր եկել գրականական համայն շրջանից: Բիկոնսֆիլդը հպարտ լորդերը ենթարկելով էին մի գրողի առաջ-

նորդութեանը, նրա մտաւոր և բարոյական յատկութիւններին, որոնք ազատ ասպարէզ են դառնում Անգլիայի հասարակական գործերի և շահերի մէջ: Քսան ու հինգ տարուց աւելի Կիւրայիի առաջնորդում էր տօրիների արիստոկրատ կուսակցութեանը և կոմս Կերրի մեծի մահուանից յետոյ պաշտօնապէս բռնեց այն դիրքը, որ մինչև այդ ժամանակ իրականապէս նրան էր պատկանում:

Կիւրայիի ազդեցութիւնը Անգլիայի արտաքին քաղաքականութեան վրա նշմարվում էր դեռ Վիկտորիայի պետերազմի սկսվելուց, երբ նա յորդ Պարլեմանտի հակառակորդ էր համարվում: Եւրոպայի Բիկոնսֆիլդի գործունէութեան պայծառ շրջանը կազմում են վերջին տասը տարիները, որոնց ընթացքում նա յաղթող հանդիսացրեց իր կուսակցութեանը: Կիւրայիի շատ նպատեց Անգլիայի քաղաքական ազդեցութեան վերականգնումը Եւրոպայի և Արևելքի վրա: Մի ժամանակ քաղաքագետները կարծում էին, որ նա կարող է քաղաքիկ իշխան Բիսմարկի փառքը իր համարձակ քաղաքական գործողութիւններով, որոնք կատարվեցան վերջին պատերազմի ժամանակ, երբ նա պատերազմական նուաճում ուղարկեց Բոսֆոր և Կիպրոս կղզին միացրեց Անգլիայի հետ: Հնդկաստանի գրութիւնը ամրացրած է Բիկոնսֆիլդի վճռողական կարգադրութիւնների շնորհիւ, Վիկտորիայի թագուհին հնդկական կայսրուհի է յայտնված, իսկ Միջին-Ասիայի մի քանի փոքր իշխանութիւններ Անգլիայի հպատակ են դարձրած: Եւրոպայի Բիկոնսֆիլդի ազմակր քաղաքականութիւնը խիստ քննադատութեան ենթարկվեցաւ մանաւանդ Ռուսաստանի մէջ, որովհետեւ նա եռանդով ընդդիմանում էր Բալկանեան թերակղզու ջրիտանայ պաշտօնի իրականացմանը, բայց նրա ամեն նստիւթիւնը թշնամիները և հակառակորդները խոտովանում են, որ Կիւրայի-Բիկոնսֆիլդը ներկայ դարի ամենանշանաւոր քաղաքական գործիչներից մէկն էր:

Եւրոպայի Բիկոնսֆիլդի մահի մի ծանր և անուղղիչ հարուած է անգլիական պահպանողական կուսակցութեան համար: Այսուհետեւ այդ կուսակցութիւնը ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ ազնիւ մարդկերանց մի խումբ, որ կամենում է նշուել թիւում պահպանել անգլիական հին սահմանադրութիւնը, չը հասկանալով, որ ժամանակը անհրաժեշտ է դարձրել այդ սահմանադրութեան վերանորոգութիւնը: Այդպիսի կուսակցութիւնը բնականապէս պէտք է հետզհետէ փոք-

րանայ և յոյս չունենայ, որ մի ժամանակ իշխանութիւնը դարձնալ իր ձեռքը կանցնի: Եւրոպայի Բիկոնսֆիլդի հետ մեռաւ այդ կուսակցութեան քաղաքական զարգացման յոյսը:

Ազատամիտների համար Կիւրայիի մահը քաղաքական մի նշանաւոր յաղթութեան նշանակութիւն ունի: Այդ կուսակցութիւնը Կիւրայիի առաջնորդութեամբ, որ շրջապատված է ընդունակ և քաղաքականապէս հասունացած գործիչներով, այսուհետեւ մեծ առաւելութիւն կունենայ իր հակառակորդների առաջ:

ԻՍՏԱՆԻ ԼՈՒՐԵՐ

Լոնդոնում այս օրերս բանտների ժողովում մի յայտարարութիւն էր ձեռքից ձեռք անցնում, ահա նրա բովանդակութիւնը. — «300 ֆունտ ստերլինգ վարձատրութիւն նրան, ով կը ներկայացնի սոցիալ-դեմոկրատների կուսին, Բիսմարկի նամակի պատճէնը դէպի կոմս Գրենվիլը, որտեղ Բիսմարկը հրաւիրում է անգլիական կառավարութիւնը դատարանի միջոցով հաւանել «Freiheit» լրագրի»:

Պորտուգալիայի ալժման թագաւորը թարգմանել է Եւրոպայի գրականները պորտուգալերէն լեզուով և, ինչպէս զիտարակները հաստատում են, թարգմանութիւնը շատ աջողված է: Եւրոպայում, մի գրականաւորացի գինե թագաւորացի այդ թարգմանութիւնը հրատարակելու նպատակով, վճարելով թագաւորին 128,000 ֆրանկ:

Եւրոպայում սովորութիւն կայ տանել արծաթեայ հարսանիքը, որ կատարվում է պահից 25 տարուց յետոյ և ոսկէ հարսանիքը 50 տարեկան վերջը, բայց Ամերիկայից աւելի հեռու են գտնւում Մէլ տարուց վերջը նրանք տանում են չաքարի հարսանիքը, երկու տարուց յետոյ թղթեայ, հինգ տարուց յետոյ փայտեայ, տասն տարուց երկաթեայ, քսան տարուց թիթեայ հարսանիքը: Փայտեայ հարսանիքը տանելիս ամուսիններին բարեկամները պէտք է ընծայեն փայտեայ կահկարասիք, իսկ երբ տանվում է թղթե հարսանիքը բոլոր հիւրերը գալիս են թղթե գեղեցիկ շինած գլխարկներով, իսկ բերած ընծաները բաղկանում են գրեթէ, պատիւներով և թղթե շինած դահլաճաւ առարկաներից:

Մի ամերիկական լրագիր մէջ տպված են մի քանի հետաքրքիր տեղեկութիւններ գինեկալ շարժիչի, Ամերիկայի Միացեալ-Նահանգների ալժման նախագահի մասին: Մինչև 14 տարեկան հասակը շարժիչը աշխատում էր մի հիւսիս-արեւմտեան մէջ, 16 տարեկան հասակում ծառայում էր չորհրդակալ վրա, 18 տարեկան հասակից Չէտերի ակադեմիայում էր սովորում, 21 տարեկան հասակում ժողովրդական ուսումնա-

րանի վարժապետ դարձաւ, 23 տարեկան մտաւ Ռիւսիան — կօրթ, իսկ 26 տարեկան հասակում փառաւոր կերպով հարցաքննութիւն տուեց և ստանալով գիտնական տիտղոս, ընդունեց Գիւրամի բարձրագոյն դպրոցի դասաւորի պաշտօնը: 29 տարեկան հասակում Օւսայոյ մէջ ստացաւ սենատորի օգնականի պաշտօնը, իսկ 31 տարեկան դարձաւ բրիգադի գնդկալ: Այդ պաշտօնի մէջ գտնված ժամանակ նա պատերազմում էր հարաւային Նահանգների դէմ և մասնաւոր յայտնվեցաւ իր քաջութեամբ Պիտտերքի ծաղատամարտի և Կօրինֆի պաշարման ժամանակ, մի տարուց յետոյ նա ստացաւ Կուսկուսիցի գօրծի գնդկալ — յաւարի մեծաւորի պաշտօնը, 33 տարեկան հասակում ընտրվեցաւ Միացեալ-Նահանգների օրէնդրական ժողովի անդամ, 48 տարեկան հասակում ստացաւ սենատորի պաշտօն և վերջապէս 49 տարեկան հասակում ընտրվեցաւ ամբողջ Միացեալ-Նահանգների նախագահ:

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Մ Ի Զ Ա Զ Գ Ս Ե Ե Ը Ե Կ Ե Ր Ո Ւ Թ Ե Ն Ի 8

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 16 ապրիլի: „Новое Время“ լրագիրը լսել է, որ դատաստանը Տրիգոնի և միւս պետական յանցարարների մասին յուշիս ամենց առաջ չի լինի: „Голосъ“ լրագիրը հաղորդում է, որ Մոսկվայի մէջ Զատիկի շաբաթ դիշերը ջրված էին վրդովեցուցիչ բովանդակութեան ազդարարութիւններ: „Народная Воля“ լրագրարարութիւնները գրված էին գատիկ ձուաների մէջ: Կայսերական հրապարակագրների հազուստի ձեռք կը մոցնիլ բոլոր դօրքերի մէջ:

ՓԱՐԻԶ, 15 ապրիլի: Այսօր փախճանվեցաւ Էմիլ դը-Ժիրարդէն:

ԼԱՎԱՆ, 15 ապրիլի: Երէկ Փրանսիացիները գրաւեցին Տօրօկա կղզին: Տունիսցիները թողին այդ կղզին:

ԳԻՍԱ, 15 ապրիլի: Այսօր փախճանվեցաւ Ֆելդշէյսմէյստեր Բենեդէկ:

ԿԻՕՆԻԳՐԵՐԳ, 15 ապրիլի: Կալանաւորված է ուսանող Յովսէփ Ֆինդեր, որովհետեւ զիտաւորութիւն էր յայտնել սպանել կայսր Վիլհելմին:

Կ. ՊՕԼԻՍ, 15 ապրիլի: Սուլթանի աներ Մահմադ-Պամադ-Փաշա կալանաւորված է: Նա մեղադրվում է սուլթան Աբդուլ-Ազիզի սպանմանը մասնակցելու և Մուրադի կառավարութեան ժամանակ բրիտանների փախելու մէջ:

ԽՈՐԱԳԻՐ—ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՂ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Ինչ թիֆլիսը, և Կոստանդնուքի բռնելով, բանտարկեց: Նրան աղաւթեց բանտից մէլք Ալիաբաթը, գիշերով Կոնստանդնուքի մէջ իջնելով, և Կոստանդնուքի նրա մէջ իջնելով, փախըց: Կրա համար Խոսեփաշան հրամայեց մեկթիւն գլխաւորել:

Վրաստանը այժմ պարսիկների ձեռքից դուրս գալով, ընկաւ թիւրքերի իշխանութեան ներքոյ (1724 թ.), կառավարում էր Խոսեփաշան իսկ դաւաճան Եսաթէն իր նպատակին չը հասաւ, որովհետեւ օսմանցիք փոխանակ թիֆլիսը նրան յանձնելու, յանձնեցին Վախթանգի որդի Բաւարին: Այդ վերջինս էլ տեսնելով, որ պարսիկների դարը անցաւ, ընդունեց թիւրքաց կրօնը և իր գլխին օսմանցից չաւ մայ փախկնալով, կոչվեցաւ Խորաշիւփաշայ: Ահա այդ էր վրացաց երեսակապական թագաւորութիւնը: Նրա իշխանները պարսից տիրապետութեան ժամանակ պարսից կրօնն էին ընդունում և պարսից խոսերի անունով էին կոչվում, իսկ օսմանցից տիրապետութեան ժամանակ՝ թիւրքաց կրօնն էին ընդունում և թիւրքաց փաշաների անունով էին կոչվում:

Այդ բոլոր դժբախտութիւններից յետոյ Վախթանգը իր ընտանիքով և 1400 հոգով գնաց Բուսաստան: Նա չը գտաւ Պետրոս մեծին կենդանի, նրան պատուով ընդունեց Եկատերինայ կայսրուհին: Վերջը մեռաւ Պարսկաստանում, և մարմինը բերվելով Թաղիկցաւ Հաչատարխանում:

(Վր. Զարուհակով)

*) «Վախթ» կոչվում են որ և ինչ վրացիներ, կամ նահանգի կառավարիչները: Իսկ պարսից վալիները աւստական իշխանների նշանակութիւն ունենին:

Եւ ալպալու, Կոստանդնուքի իշխանութիւնը թիֆլիսում երկար չը տեսնեց, որովհետեւ Խոսեփաշան Եսաթէն առաջնորդութեամբ եկաւ, տիրապետեց:

*) Այդ մէլք Ալիաբաթը իշխան Բենեդէկեաների պապն էր:

Մինչև այժմ չեղած էԿԵՆՆՁԻ ԻՎ, ԲԺԻՇԿ
ՇՄԻԴՏԻ, որ կատարելագործված է բժիշկ ՄՆՎՐԻ-
ԿԻԻ ԴԵՅԶԻՑ: Ըռողջացնում է ամեն տեսակ թՈՒ-
ԼՈՒԹԻՒՆ, եթէ նա բնական չէ: ԵՐԵՎԱՆԻ ԲՈՒԲՆԻՆԻ
տանալուց յետոյ ուղարկվում է ՄԻ ՇԻՇ, այդ իւղից,
մանրամասն իՐԱՏՆԵՐՈՎ, գործածութեան մասին: Եյդ
իւղը կարելի է ստանալ Պետերբուրգի բոլոր ԴԵՎԱՏՈՒՆ-
ՆԵՐԻՑ և ԼԷԲՍԱՆԳԵՐ ՎԵՆՅԵԼՆԻՑ, Կաղանկայա
փողոց № 3:

45—52

A black and white portrait of a woman, likely a historical figure, enclosed in an oval frame. She is wearing a high, ornate headdress and a ruffled collar. The portrait is positioned in the upper left corner of the page.

Մեր և նոյն տեղը ԻՒՆԱՅԻ
ԻՒՂ, մազեբը ամբասնելու հա-
մար, 1 ր. ամանը գրծին զկա-
յաւի գէմ, ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱ-
ՊՈՆ և հոռաւէտ ջրեր և այլն
52-100

Չբ նաշելով մաքսերի աւելանայուն ապրանքները առաջիկայ գներով կը ծախվին. ԿՈՆԳՈ-ԹԷՅ 1 ր. 5 կ. և 1 ր. 10 կգ., շատ Լաւ ՄՕՆԻՆԳ 1 ր. 20 կ. և 1 ր. 40 կ., Տիւնալի ԿԱՅՍԱՌԻ 1 ր. 60 կ. և 1 ր. 80 կ. և ԱՄԵՆԱԼԱԿ ԹԷՅ 2 ր. առանց թղթի: Անգլիական ըկզօյզներն 4 ր.—40 ր. և հրացաններ 20 ր.—200ր. Անգլիական խանութի մէջ: Գործակալութիւն ԲԱՐՆԱԲԻԻ ԹԱՄԲԵ-ՐԸ, Զօտօնի ԿՈՂ ՊԵՔՆԵՐԸ, Տօբիօսի ԳՐԻԶՆԵՐԸ և Էկստրակա կակաօ-շօկօլպի ծախելու համար, որոնք Փարիզի հանդիսի Ժամանակ ոսկէ մեդալ ստացան: ՀՈՏԱԻԷՏ ԹԷՅԻ ՖՈՒՆՏԸ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԹԷՅԱՄԱՆՈՎ 1 ր. 65 կ. և ամենայաւը 2 ր. 30 կ.: Վաճառականներին օգտուէա է մեծ քանակութեամբ ապրանքներ առնել Անգլիական խանութի մէջ: Ամբողջ հաղուստ 15 ր., կօֆեկաներ հազի գէմ 60 կ. Փունար: 60—100

Դուքս կեւս մամուլի տակից և վաճառուիմ է «Կենտրոնական» և պ. Զ. Գրիգորյանցի «Կովկասեան» զրափաճաւանդներում «Մտաւոր, Ֆիզիկական և բարոյական խնքակրթութեան մասին» Հեղ. Զոն Ստիւարտ Բելկիկ. Թարգմ. Գրիգոր Դահրուդաղեանի. գինն է 60 կոպէկ: Օտարաբաղաճացիք կարող են ուղղակի Թարգմանչէն դիմել այս հասցեով: Въ Тифлисе, Учителю Армянской Духовной Семинаріи Нерсисянъ, Григорію Шахъ-Будагянцу.

Տպագրութեան համար բոլորովին պատրաստ է թարգմանչի հետեւեալ աշխատութիւնը. Մայրական Դաստիարակութիւնը, բնութեան օրինաց վերայ հիմնուած. հեղ. Ժ. Բամբուսեան:

ՄԻՆԶԵՒ 1881 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ԱՊ-
ՐԻԼԻ ՎԵՐՁԵՐԸ ՇՈՒՇՈՒՄ
ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՄՆԵՆ ԱՅՍ ՎԵՑ
ԳՐՔԵՐԸ:

- 1) Երկու մանրագէպ, Աւֆօնս Դօղէից
Թարգմ.Ն.Տէր-Աւետիքեանի, զինն է 15 Կ.
- 2). Պօզնանու ուսուցչի օրագրից, Թարգմ.
Տ.Նազարեան: 20 Կ.
- 3). Պարսպ ժամեր, ինքնուրոյն բանաստեղծութիւններ: Ն. Տ. Աւետիքեան: 25 Կ.
- 4) Ճանապարհորդութիւն Ղարաբաղում:
Արցախեցի: 30 Կ.
- 5). Ծաղիկ և ծաղկահատուծիւն, Թարգմ.
Տ.Նազարեանցի: 15 Կ.
- 6). Քնար խոսնակ, բանաստեղծութիւններ:
Ներ Ն. Տ. Աւետիքեան: 50 Կ.

Այս փեց զբքի զինն է միտսին 1-50
կողէկ: Առանձին մէկի համար բաժանորդ.
դադրութիւն չէ բնութեամբ, բացի „Քնար
խօսակից“ որի համար առանձին կարելի է
ստորագրել և ֆնացել հինգը առանձին
Հրատարակիչ Տիգրան Յ. Նազարեան

ԻԿԱՆ ՆԻԿԻՏԵԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐՈՎ
 ՆՈՅՆ ԵՐԵՄԱՆՅՈՎ և ԱՏԵՓԱՆ ԵԳՐՈՐԴ-
 ՎԻՉ ԲԱՐԻՍՈՎ, ցառաք սրահ յայտնե-
 լով առաջինն ժոր և եկրորդին քրոջ
 ՆԱՏԱԼԻԱ ԵԳՐՈՐԴՆԱՅԻ ՄԱՀՈՒՄԻ մա-
 սին, խնորոմ են ծանօթներին և բա-
 րեկաններին ներկայ դնելով Հանգու-
 չեցայի յուզարկաւորութեան Տառնոյին
 ՇԱՐԱՔ ապրիլի 18-ին առաւօտեան
 10 Ժամին: Հանգուցեալն կը տանին
 ՄՈՂՆՈՒ եկեղեցին իր սեփական ձե
 8 տնիք Սյօլաւում, ՆԱԳՐՈՐԵԱՅԱ
 փողոցի վրա:

**ԻՆՁ Է ՊՍՏՃՍՌՈՒՆ ՈՐ ԱՆԳ
ԻՍԿԱՆ ՄԱԳԱՋԻՆՈՒՆ** ծախում
այժմ այնքան մեծ քանակությամբ թե
այլ ապրանքներ։ Որովհետև այդ մա
պկիներ ստանում է թե յ ուղղակի պլան
ատորներին, աճնում է բոլոր ապրանքներ
ըզակի բորժարաններից և բառական
ում է փոքր շահով։ Այդտեղ կայ սով
արբար 50,000 ֆունտ թեյ առաջին տե
սիի, կակաո և չոկոլադ-Ֆրայ, մուրաբ

144 Արժուճու զաւերէա 144
ամենաւժան պահետ
մերէի և հայելիների:

Մամուլի տակից դուրս եկաւ և վաճառվում են Կենտրոնական Գրալաճառատնոցում:

1. Հայր և Հայաստանը օտարների աչքում, հրապարակական դասախոսությունները ընթերցված թիֆլիսի ժողովարանում Աբգար Յովհաննէսեանի, Թիֆլիս, 1881 թ. գ. 30 կողմ.
2. Նոյն տեղը փաճավում են:
- Միութենական Հայություն, Բանաստեղծություն Մաղաքիայ Ծ. Վարդապետի Օրմանեան, արտատպեալ 'ի լսարանին կրթութեան Յիսակիատար 'ի 17-ին նոյեմբերի 1879 թ., Կ. Պոլիս գ. 45 կ.
3. Տեղեկագրությունը ի փոքր և ի մեծ Հայս Հ. Ներսէսի Սարգսեան Մեթիթարեան վարդապետի, Վ հետեակ գ. 4 ր.
4. Ստորագրություն հին Հայաստանեայց Հ. Ղուկ. վարդ Ինճիճեան ի Մեթիթարեան Մարգ. ըստ հին և ըստ միջին դարու անուանեալ ժամանակաց ի Վ հետեակ գ. 5 ր.
5. Պատմություն Արիստակես վարդապետի Լաստիկերցիոյ, Վ հետեակ գ. 1 ր. 50 կ.
6. Մեծին Գրիգորի Առաջնոյն Սրբոյ Բահանայապետի կանոն Հովուական Վ հետեակ գ. 1 ր. 50 կ.
7. Սրբոյ Հօրն մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչի Յաճարապատում ճառք և աղօթք Վ հետեակ գ. 2 ր.
8. Հաւաքումն Պատմության Վարդանայ վարդապետի լուսաբանեալ Վ հետեակ գ. 2 ր.
9. Տեղեկագրություն Հայոց Գաղթականության Ուղղվարություն յամի 1876 Արշակայ Մ. Արթուրեան Ֆօքշան գ. 1 ր. 20 կ.
10. Սող. Կեանքի Գերթուած ի Մահն Արեւի, թարգմանեալ Տեառն Հ Մանուկի Վ. Զարեանեան ի Մեթիթարեան միտարանութիւնէ, Վ հետեակ գ. 1 ր. 75 կ.
11. Առաջ Մեթիթարայ Գոշի, Վ հետեակ գ. 1 ր.:
- Նոյն տեղը ստացուել են մեծ քանակութեամբ Զատիկի տօներին նուիրելու զանազան հասակի մանկանց ընթերցանութեան համար փաստագրմ գրքեր, Ֆրեբելեան խաղեր, նկատողական ուսման պատկերներ և այլն:
- Օտարաբաղանջ ճանապարհի ծախսք են վճարում 10⁰/₀ առանց փողի պատուէրները չեն կատարվում:

	Ա	Ն	Գ	Լ	Ի	Ա	Կ	Ա	Ն	Մ	Ա	Գ	Ա	Զ	Ի	Ն	Ո	Ի	Մ
Հա՛ն, մատեցէք թէ՛յի ֆուռաը	1	ր.	5	կ.	Մօսկվայից բերվող թէ՛յի հեռ	ֆ.	1	ր.	30	կ.									
— — — — —	1	ր.	10	կ.	— — — — —	ֆ.	1	ր.	40	կ.									
— — — — —	1	ր.	20	կ.	— — — — —	ֆ.	1	ր.	60	կ.									
— — — — —	1	ր.	40	կ.	— — — — —	ֆ.	1	ր.	80	կ.									
— — — — —	1	ր.	60	կ.	— — — — —	ֆ.	2	ր.	—										
— — — — —	1	ր.	80	կ.	— — — — —	ֆ.	2	ր.	50	կ.									
Աճեալաւը	2	ր.	—		— — — — —	ֆ.	3	ր.	—										

67—100

և փոփոխություններ 25% առերևույթ էին, քան թե
ամեն տեղ, անկողիններ, հրացաններ, ընդ
վզովներ, կողպեքներ, մատուցարաններ, ա,
մաններ, գանակներ, գլխեր, թեյաման-
ներ, բաժակներ, թափեր, գուլպանե-
կանանց և տղամարդկանց, թաշկինակներ-
մակերեսներ, կայնիօր, թուղթ, մատիտ-
ներ, տետրակներ, զրիչներ ամեն ձևով
համար և այլն, 20 մինչև 40% առերևույթ է-
ին քան թե ուրիշ տեղ: Արժույթը
գալիքներում: 100—82

ԵՂ. ՍԱԼԻ-ՕԳԼԻ ԾԻԱՌՈՏ
ԳՈՐԾԱՐԱՆԵՑ: Ի նկատի առնելով,
որ մի քանի Ժամանակից թիֆլիսի ծխա-
խոտի շատ ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՏԵՐԵԼ
լաւ առևտուր չունենալով, իրանց թոյլ
են տալիս ԿԵԼԾԵԼ իրանց արդիւնա-
բերութեան ԴՐՕՇՄՆԵՐԸ, որոնք ար-
տաքուստ նմանութիւն են ունենում մեր
գրօշմենրի հետ և զրադէտներն էլ նրանց
դժուար կը գանազանեն, մեր գործարարը
հարկաւոր է համարում ԶԳՈՒՇԱՑ-
ՆԵԼ զնոցներին և առաջարկել նրանց, որ
գնենք Ժամանակ ուշադրութիւն կարծնեն
մեր ԶԻՐՄԱՅԻ վրա. «ԹԻՒՒԲԱՅ
ՀՊԱՏԱԿ ԵՂԱՐՔ ՍԱԼԻ-ՕԳ-
ԼԻ»:

Գործարան ՍԱԼԻ-ՕԳԼԻ

5—5

Վանքի Մայր-եկեղեցու առաջ քա-
հանայ Տեր-Յովհաննէս Սարգսեան և
եղիսաբէթ Դաւթեան Ստեփաննան
սրտից ցաւով յայանելով առաջինը իր
խնայքի, իսկ երկրորդը իր հօր, Ժա-
ռանգական պատաւօր քաղաքացի ԴԱ-
ԻԻԹ ՆիկիՏիՍԻ ԶԱՐԳԱՐԵԱՆՅԻ մահ-
կան մասին, որ վաղմտանով ց թեմոր-
խանէն ըստ քաղաքուս, խնդրում են
ազգականներին և մանսթրերին շնորհ
բերել հանգուցեալի հոգեհանգստին,
չարաթ օր, ապրիլի 18-ին, 10 Ժամին
առաւօտեան, Վանքի Մայր-եկեղեցին
Չ—Չ